

# HÖX`]W Yf': U\ ffUXi bZU``b UW ? c bnYfhVYgi W` ]b`F YXb ]hn\ Ya VUW

9]b` ) +!`Ä\ f][ Yf`A Ubb`ghUfV`bUW`Y]bYa` : U\ ffUXghi fn`]b  
F YXb]hn\Ya VUW`bUW`Y]bYa` ? c bnYfhVYgi W`"9fa` ]hhi b[ Yb  
`Ui ZYb"

≠`XYf`\_`Y]bYb` ; Ya Y]bXY`F YXb]hn\Ya VUW`ž]a` @JbX\_fY]g`F ch\ž  
\Uh`g]W`Ua` K` cW`YbYbXY`Y]bY`hfU[ ]gW`Y`6Y[ YVYb\Y]h`YfY][ bYhž  
X]Y`j ]Y`Y`YfgW`ØhYfh"9]b` ) +!`Ä\ f][ Yf`A Ubb`žXYf`bUW`Y]bYa  
? c bnYfhVYgi W`j Yfa` ]ggh`[ Ya Y`XYh`k`i`fXYž`]gh`bUW`Y]bYa  
: U\ ffUXi bZU``j YfghcfVYb"K` Ä\ fYb`X`X]Y`9fa` ]hhi b[ Yb`bcW`]a  
; Ub[ Y`g]bXž`V`Y]Vh`X]Y`Gi W`Y`bUW``5bhk`cfhYb`ni`f`[ YbUi`Yb  
l bZU``i fgUW`Y`XUg`<Ui`dhUi` [ Yba`Yf`\_`XYf`Dc`]nY]"

l a`gc`hfUi`f][ Yf`]gh`Ygž`XUgg`X]YgYf`J`cfZU``a` ]hYb`]b`XYf  
YfZfYi` ]W`Yb`5ha` cgd\`ÄfY`Y]bYg`? c bnYfhg`dUgg]YfhY"8Yf`A`Ubb  
VYgi`W`hY`Y]b`9j`Ybh`Ua` : fY]hU[ UVYbXž`k`c`Yf`j`Yfa`i`h]W`[ i`hY  
Gh]a`a`i`b[ `i`bX`a`i`g`\_U`]gW`Y`l`bhYf`U`hi`b[ `[ Ybcgg"8cW`XYf  
5VYbX`bU`a`Y]bY`Xi`b`\_`Y`K`YbXi`b[ ž`U`g`Yf`g]W`Ui`Z`XYb`<Y]a`k`Y[  
a`UW`hY"BUW`XYa`? c bnYfh`\_`Y`fhY`XYf`) +!`Ä\ f][ Y`b]W`h`bUW  
<Ui`gYž`k`cfUi`Z]b`gY]bY`VYgcf[ hY`9\`YZfUi`Ua`GUa`ghU[ a`cf[ Yb  
X]Y`6Y\`ÖfXYb`]bZcfa`]YfhY`i`bX`Yf`U`g`j`Yfa` ]ggh`[ Ya Y`XYh`k`i`fXY"  
8]YgY`A`Y`Xi`b[ `ZØ\`fhY`ni`Y]bYf`gcZcfh][ Yb`Gi`W`Y"

## 8 Yf`gW ]W\_gU`\ UZhY`A`cf[ Yb

5a`GUa`ghU[ a`cf[ Yb`k`UW`hY`Y]bY`DUggUbh]b`Ui`Zi`bX`Yb`hXYW`hY  
XYb`YV`cgYb`? ÖfdYf`XYg`A`UbbYg"5b[ UVYb`XYf`Dc`]nY]`XYi`hYb  
XUfUi`Z`\]bž`XUgg`XYf`l`bZU``a` Ö[ `]W`Yfk`Y]gY`VY]a` , VYfei`YfYb`XYg  
<Ya`VUW`g`dUgg]Yfh]gh" Gc`W`Y`hfU[ ]gW`Yb`l`bZ`Y`g]bX`b]W`h`bi`f  
ZØf`X]Y`6Yhfc`ZYbYbž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`X]Y` [ YgUa`hY` ; Ya`Y]bgW`UZh

gWk Yf'ni j YfUfVY]hYb"8]Y'6Y\OfXYb'k i fXYb'i a [ Y\YbX  
]bZcfa ]Yfhž'i bX'X]Y'Dc`nY]]bgdY\_h]cb'Fch\`a UW hY'g]W'Ubg'K Yf\_ž  
i a 'X]Y'[ YbUi Yb'l a ghAbXY'XYg'i bZU`g'ni ' \_`AfYb"

B]W h'Ub[ Y'bUW'XYf'9bhXYW\_i b[ 'k i fXY'Y]b  
I bZU`gUW] YfghAbX][ Yf`\]bni [ Ync[ Ybž'i a 'ni 'UbU`mg]YfYbž'k Ug  
[ YbUi ' [ YgWY\Yb']gh"8]Yg'gh'cZh'Y]bY'GhUbXUfXdfcnYXi fž'i a 'X]Y  
GhfU» Ybj Yf\_Y\fgg]W Yf\Y]h'ni ' [ Yk A\`f'Y]ghYb'i bX`A\`b`]W Y  
J cfZ`Y`]b'XYf'Ni \_i bZ'ni j Yfa Y]XYb"8U'Yg'g]W'VY]FUXi bZ`Yb  
\Ai Z][ i a 'gWk Yfk ]Y[ YbXY'J cfZ`Y`\UbXY'hž'k ]fX'YXY'9]bnY`\Y]h  
XYg'; YgWY\Ybg'[ fØbX`]W' i bhYfgi W'h"

G]W Yf\Y]hgghUbXUfXg'i bX

J Yf\_Y\fgYfn]Y\ i b[

⊖'5bVYhfUW h'XYf'\Ai Z][ Yb'Ni gUa a YbghØ» Y'nk ]gW Yb  
FUXZU\Yfb'i bX'UbXYfYb'J Yf\_Y\fgY]bY\`a Yfb'k ]fX'X]Y  
K ]W h][ \_Y]h] cb'G]W Yf\Y]hgghUbXUfXg'i bX'J Yf\_Y\fgYfn]Y\ i b[  
]a a Yf'XYi h]W Yf"J ]Y'Y': fU[ Yb'V'Y]VYb'cZYb.'K Ug'\_ØbbhY  
j Yf\]bXYfbž'XUgg'gc`W Y'HfU[ ØX]Yb'g]W'k ]YXYf\c`Yb3'K ]Y'g]W Yf  
g]bX'X]Y'GhfU» Yb' ]b'F YXb]hn\Ya VUW ž']bgVYgcbXYfY'bUW hg3'8 ]Y  
8]g\_i gg]cb'ØVYf'G]W Yf\Y]h']a 'GhfU» Ybj Yf\_Y\`f']gh'bUW'gc`W Yb  
I bZ`Yb'VYgcbXYfg'fY'Yj Ubhž'i bX'X]Y'6YhfcZYbYb'Zc fXYfb'\Ai Z][  
VYggYfY'6Y'Yi W hi b[ ž'FUXk Y[ Y' i bX'5i Z`Af i b[ 'ja  
GhfU» Ybj Yf\_Y\`f"

8]Y'Dc`nY]\Uh'Ui » YfXYa 'VYhcbhž'XUgg'X]Y'U\_hi Y`Y'9fa ]h'i b[  
Ui W'XUni 'X]Yb hž'9]bg]W hYb'ni ' [ Yk ]bbYbž'X]Y`Ub[ Zf]gh][ 'XUni  
VY]hfU[ Yb'gc`Ybž'X]Y'G]W Yf\Y]h'ZØf'FUXZU\Yf'f']b'XYf'F Y[ ]cb'ni  
Yf\Ø\Yb"8]hi Uh]cbgUV\Ab[ ][ Y': U\_hc fYb'k ]Y'@]W h] Yf\A`hb]ggYž  
XYgcf]Ybh]YfYbXY'K Y[ ZØ\fi b[ Yb'cXYf'gc[ Uf'hYWb]gW Y'A Ab[ Y`  
Ua ': U\ffUX'\_ØbbhYb'VYfØW\_g]W h][ h'k YfXYbž'k A\`fYbX'X]Y  
6Y\OfXYb'Y]bY'i a ZUggYbXY'5bU`mgY'Xi fW ZØ\Yb"

8Yf'J Yf'i ghY]bYg' [ Y']YVhYb'A YbgW Yb']gh'ZØf'YXY': Ua ]']Y'Y]bY  
j Yf\YYfYbXY'9fZU\fi b[ "⊖'F YXb]hn\Ya VUW '\Uh'X]YgYf'J cfZU`  
b]W h'bi f'X]Y'5b[ Y\Of][ Yb'XYg'j Yfghc fVYbYb'A UbbYg'VYhfcZYb  
[ Ya UW hž'gcbXYfb'X]Y' [ YgUa hY'; Ya Y]bXY"A YbgW Ybž'X]Y'Ub

X]YgYa '5VYbX' [ Ya Y]bgUa 'a ]h'\a 'XUg'?c b nYfh'VYgi W\h'\UVYbž  
\_ÒbbYb'\_Ui a 'ZUggYbž'XUgg'X]YgYf'5VYbX'gc'hfU[ ]gW\YbXYhY''9g  
]gh'Y]b'ghÀbX][ Yf'FYa ]bXYfž'k ]Y'k ]W\h][ 'Yg']ghž'g]W\Yf'i bX  
j YfUbhk cfhi b[ gVYk i ggh'ni 'ZU\fyb'i bX'ghYhg'Ui ZX]Y'Y][ YbY  
G]W\Yf\Y]h'ni 'UW\hYb"

## J cf'XYb'5i [ Yb'XYf'; Ya Y]bgW\UZh

8]YgY'HfU[ ÒX]Y'Yf]bbYfhi bg'XUfUbž'XUgg'\]bhYf'YXYf'GW\U[ nY]Y  
A YbgW\Yb'ghY\Ybž'X]Y'a ]h'GW\ a Yfn'i bX'J Yf'i ghi a [ Y\Yb  
a ØggYb"' ð'FYXb]hn\Ya VUW\j YfgUa a Y'b'g]W\BUW\Ufb'i bX  
: fYi bXYž'i a [ Ya Y]bgUa 'i a 'XYb'J YfghcfVYbYb'ni 'hfUi Yfb"'8Yf  
J cfZU``nY][ hž'k ]Y'ZfU[ ]'XUg'@YVYb'gY]b'\_Ubb'i bX'Àggh'X]Y'6Øf[ Yf  
]bbY\U'hYbž'i a 'ØVYf'G]W\Yf\Y]hž'F ØW\_g]W\hbU\ a Y'i bX'X]Y  
6YXYi hi b[ 'XYg'@YVYbg'bUW\ni XYb\_Yb"

## 8 YhU]'g'ni a 'I bZU``\Yf[ Ub[

8Yf'hfU[ ]gW\Y'J cfZU``YfY][ bYh'g]W\BUW\Y]bYa '?c b nYfh'a  
; Ya Y]bXY[ YV]Yh'j cb'FYXb]hn\Ya VUW\ž'XUg'VY\_Ubb'h'ZØf'gY]bY  
\_i 'hi fY''Yb'J YfUbghU'hi b[ Yb']gh''NYi [ Yb'VYf]W\hYhYbž'XUgg'XYf  
A Ubb'[ i h[ Y'Ui bh'k Uf'i bX'XUg'?c b nYfh'c ZYbg]W\h]W\ [ YbcggYb  
\UhY"'8]Y [ YbUi Yb'I a ghÀbXY'gY]bYg'Ghi fnYg'g]bX'YXcW\XYfnY]h  
bcW\i b'\_Ufž'i bX'X]Y'Dc`nY]'ZØ\fh'i a ZUb[ fY]W\Y'9fa ]h'hi b[ Yb  
Xi fW\ž'i a 'XYb'<Yf[ Ub[ [ YbUi 'ni 'fY\_cbgfhi ]YfYb"'Ni XYa 'gc''Yb  
J]XYcØVYfk UW\i b[ Yb']b'XYf'I a [ YVi b[ 'gck ]Y' ðhYfj ]Yk'g'a ]h  
UbXYfYb'?c b nYfhVYgi W\Yfb'Xi fW\ [ YZØ\fh'k YfXYbž'i a  
ZYghni ghY''Ybž'k Ug]b'XYb'Ghi bXYb'bUW\XYa '?c b nYfh'[ YgW\U\ "

8]Y'Dc`nY]'U'h'ni XYa 'i a '<]bk Y]gY'Ui g'XYf'6Yj Ò\_Yfi b[  
[ YVYhYb"'DYfgcbYbž'X]Y'a Ò[ 'W\Yfk Y]gY'XYb'A Ubb'[ YgY\Yb  
\UVYb'cXYf' ðZcfa Uh]cbYb'ni 'XYb'; YgW\Y\ b]ggYb']b'XYf'BUW\h  
\UVYbž'k YfXYb'Ub[ Y\U'hYbž'g]W\ 'ni 'a Y'XYb"'8]Yg'\_ÒbbhY  
YbhgW\Y]XYbX'ZØf'X]Y'?Àfi b[ 'XYg': U''g'gY]b'i bX'XUni 'VY]hfU[ Ybž  
À\b']W\Y'hfU[ ]gW\Y'J cfZÀ''Y]b'XYf'Ni \_i bZ'ni 'j Yf\]bXYfb"

## Ni gUa a Yb\Ub[ 'a ]h'J Yf\_Y\fgg]W\Yf\Y]h

I bZÄ`Y`k ]Y`X]YgYf`k YfZYb`Ui W`Y]b`@]W`h`Ui Z`X]Y`U`[ Ya`Y]b`Y  
J Yf`\_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`i]b`X`Yf`F`Y`[ ]cb``@Ui`h`G`h`U`h]gh]\_Yb`X`Y`g`  
6i bXYga ]b]ghYf]i a g`ZØf`J`Yf`\_Y`f`i`b`X`X`][ ]hU`Y`  
=bZfUghfi`\_hi`f`\UVYb`i`b`ZÄ`Y`a`]h`i`U`ff`Ä`X`Y`f`b`i]b`X`Y`b`Y`h`h`Y`b`  
»U`f`Y`b`ni`[ Ybca`a`Ybž`k`Ug`V`Y`g`c`f`[ b]g`Y`f`f`Y`[ YbX`i]gh``=bg`V`Y`g`c`b`X`Y`f`Y`  
]b`g`h`Ä`X`h]g]W`Y`b`i`b`X`[ Ya`Y]b`X`]W`Y`b`i`Y`V]Y`h`Y`b`ž`k`c`X`Y`  
J`Y`f`\_Y`f`g`X]W`h`Y`\`c`W`]ghž`\_ca`a`h`Y`g`\`Ä`i`Z`[ `ni`i`[ Y`Z`Ä`\`f`]W`Y`b`  
G]h`i`U`h]cb`Y`b`ZØf`F`U`X`Z`U`\`f`Y`f``8]Y`g`\_`Ö`b`b`h`Y`i`b`h`Y`f`U`b`X`Y`f`Y`a`i`U`b`  
g`W`Y`W`h`Y`a`i`K`Y`h`Y`f`ž`a`U`b`[ Y`\`U`Z`h`Y`f`=bZfUghfi`\_hi`f`c`X`Y`f`  
i`b`ni`f`Y]W`Y`b`X`Y`b`i`J`Y`f`\_Y`f`g`g]W`Y`f`Y]h`g`a`U`»`b`U`a`Y`b`i]Y`[ Y`b`"

I`a`i`X]Y`G]W`Y`f`Y]h`ni`Y`f`\`Ö`Y`b`ž`\UVYb`i`j`Y`f`g`W`]Y`X`Y`b`Y`?`ca`a`i`b`Y`b`  
=b]h]U`h]j`Y`b`i]bg`@Y`V`Y`b`i`[ Y`f`i`Z`Y`b`ž`i`a`i`F`U`X`k`Y`[ Y`i`U`i`g`ni`V`U`i`Y`b`i`b`X`X]Y`  
G]W`h`V`U`f`\_Y]h`i]cb`i`F`U`X`Z`U`\`f`Y`f`b`ni`i`j`Y`f`V`Y`g`g`Y`f`b``C`i`h`X`c`c`f`!  
J`Y`f`U`b`g`h`U`h`i`b`[ Y`b`ž`k`]Y`X`U`g`?`c`b`n`Y`f`h`ž`U`b]a`]Y`f`Y`b`i`j`Y`Y`A`Y`b`g`W`Y`b`ž`  
X`U`g`i`U`ff`U`X`ni`i`b`i`h`n`Y`b`ž`k`Y`g`\`U`V`X]Y`B`c`h`k`Y`b`X][`\_Y]h`ZØf`g]W`Y`f`Y`  
G`h`f`U`»`Y`b`j`Y`f`\`Ä`h`b]g`g`Y`i`a`g`c`k`]W`h][`Y`f`k`]f`X`"

8YhU]`g

6Ygi`W`Y`b`G]Y`i`b`g`U`i`Z`X]Y`!`b`U`W`f]W`h`Y`b`"b`Y`h`